

Bruxelles, 19. svibnja 2026.  
(OR. en)

8891/26

**LIMITE**

**CORLX 430**  
**CFSP/PESC 633**  
**RELEX 598**  
**MOG 91**

## **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: UREDBA VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2023/1529 o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora

---

**UREDBA VIJEĆA (EU) 2026/...**

od ...

**o izmjeni Uredbe (EU) 2023/1529 o mjerama ograničavanja  
s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine  
i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2026/.... od ... o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532<sup>1</sup> o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora<sup>+</sup>,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

---

<sup>1</sup> SL L, ..., ELI: ... .

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst umetnuti upućivanje i datum donošenja Odluke Vijeća iz dokumenta ST 8889/26 i dopuniti odgovarajuću bilješku.

budući da:

- (1) Vijeće je 20. srpnja 2023. donijelo Odluku (ZVSP) 2023/1532<sup>2</sup> i Uredbu (EU) 2023/1529<sup>3</sup> o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora.
- (2) Vijeće je 14. svibnja 2024. donijelo Odluku (ZVSP) 2024/1336<sup>4</sup> kojom je izmijenjena Odluka (ZVSP) 2023/1532 i kojom je područje primjene mjera ograničavanja prošireno kako bi se obuhvatile osobe koje opskrbljuju, prodaju ili na drugi način sudjeluju u prijenosu iranskih bespilotnih letjelica ili projektila ili povezanih tehnologija oružanim skupinama i subjektima koji potkopavaju mir i sigurnost na Bliskom istoku i području Crvenog mora ili osobe, subjekti ili tijela koji krše Rezoluciju Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN) 2216 (2015).

---

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/1532 od 20. srpnja 2023. o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora (SL L 186, 25.7.2023., str. 20., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

<sup>3</sup> Uredba Vijeća (EU) 2023/1529 od 20. srpnja 2023. o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora (SL L 186, 25.7.2023., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

<sup>4</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2024/1336 od 14. svibnja 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532 o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine (SL 2024/1336, 15.5. 2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

- (3) S obzirom na ozbiljnost situacije i kao odgovor na djelovanja Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku, uključujući prava na tranzitni prolazak i neškodljivi prolazak, Vijeće je donijelo Odluku (ZVSP) 2026/...<sup>+</sup> o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532 kako bi se uvele dodatne mjere ograničavanja u vezi s Iranom.
- (4) Primjereno je izmijeniti kriterije za uvrštavanje na popis kako bi se omogućile mjere zamrzavanja imovine protiv fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koji su odgovorni za djelovanja ili politike Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku, koje ih podupiru, provode ili ostvaruju korist od njih. Također je primjereno izmijeniti naslov.
- (5) Uredbu (EU) 2023/1529 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

---

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst unijeti upućivanje na odluku Vijeća iz dokumenta ST 8889/26.

## Članak 1.

Uredba (EU) 2023/1529 mijenja se kako slijedi:

1. naslov zamjenjuje se sljedećim:

„Uredba Vijeća (EU) 2023/1529 od 20. srpnja 2023. o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora te djelovanja Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku”;

2. u članku 3. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) u točki (b) podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

„iii. fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima koji krše Rezoluciju Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2216 (2015);”;

(b) umeće se sljedeća točka:

„(ba) koji su odgovorni za djelovanja ili politike Irana kojima se narušava sloboda plovidbe na Bliskom istoku, koje ih podupiru, provode ili ostvaruju korist od njih; ili;”;

(c) točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) koji su povezani s fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz točke (a), (b) ili (ba);”.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ... ..

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*